

Camila Acosta Georgieff

Translator EN <> ES



<https://www.linkedin.com/in/camila-acosta-georgieff>

+54 9 381 5000 648
camiag97@gmail.com

Work Experience



Freelance English translator and transcriptionist | Go Global S.R.L

July 2022 - Currently

- Provide accurate and culturally appropriate translations from English to Spanish and vice versa in the fields of IT, legal, and marketing.
- Use computer-assisted translation (CAT) tools and software, such as SDL Trados and MemoQ, to enhance translation efficiency, maintain consistency, and manage terminology databases.

Freelance English translator | Win & Winnow

February 2023 - Currently

- Provide professional translation services in English to Spanish and vice versa, specializing in healthcare, patents, and medical content.

Films Translation Editor

July 2023

- Translate and review the subtitles for a captivating documentary films, ensuring accuracy and preserving the essence of its content.

Education



English Translation Degree | Instituto Cultural de Lenguas Vivas

June 2022

Audiovisual Translation Diploma | UTN- FRR

November 2022

Videogames Translation and Localization Diploma | UTN - FRR

Currently

About me

Native Spanish-speaking English translator with a degree in audiovisual translation specializing in movies, TV shows, and videogames. Dedicated, responsible, and organized with proficiency in various software programs. Committed to continuous learning, seeking to broaden experience and efficiency within the company.

Skills

- Creativity
- Efficiency
- Proactive
- Quick learner
- Problem solving
- Working under pressure
- Good team player

Knowledge

- Aegisub
- Wordfast
- Subtitle Workshop
- Subtitle Edit
- HandBrake
- Audacity
- MemoQ
- SDL Trados
- Microsoft Office